THE NEW CANADIAN

An Independent Organ For Canadians Of Japanese Origin

Vol. 14—No. 41 | WEDNESDAY, MAY 30, 1951 | $5 Per Year—10c Per Copy

London JC's Main Feature Of 'Evening In Japan' Affair

LONDON, Ont. — Occidental garb was outnumbered by Japanese kimonos two to one as missionary departments of the London First-St. Andrew's United Church recently climaxed a year's study by "An Evening in Japan", sponsored by the Delta Rho.

Guests were C.G.I.T., Mission Band and Explorers' Groups, the Women's Missionary Society and the Philoxene Group.

Nisei girls wearing kimonos played a large part in the program, which included a demonstration of the Japanese tea ceremony, floral arrangement, folk songs, a Japanese proverb contest, and the serving of a Japanese salad.

Mrs. Miyo Obokata demonstrated the art of Japanese floral arrangement using blush tulips and iris, and Mrs. S. Nunoda supervised the tea ceremony, assisted by Miss Naomi Oya, Mrs. Arthur Nunoda and Miss Gwen Koyanagi. Mrs. S. Nunoda was wearing a Japanese formal kimono bearing the crest of her family, and the girls were wearing bright silk kimonos.

The authentic Japanese salad contained bean sprouts, mushrooms, almonds and celery, topped by a dressing of vinegar, sugar, salt and olive oil.

Displayed around the assembly hall were Japanese costumes and curios, including a porcelain fox god with incense, and a replica of a table used at formal ceremonies. Samples of Japanese tapestries and drawings of Japanese life by the Explorer girls were shown.

Worship service, informal dramatics, and a singing of a selection from "Mikado" were other points on the program.

passing thru

By KEN ADACHI

Brampton Idyll . . .

We dropped into the United Jewish Peoples Order's summer camp near Brampton last Sunday in between two rounds of golf at the local course.

The camp is a sprawling, idyllic sort of place, some 30 odd miles away from Toronto. It covers over 1,000 acres of grass, trees, creeks, and mosquitos—in short, everything an ill-treated and much maligned city dweller who sometimes gets tired of getting pushed around in streetcars, getting run over by women car-drivers and falling into manholes, could wish for.

It has all the modern conveniences—cottages, a recreation hall, a dining room, an outdoor and also an indoor dance hall, a swimming pool, and other things.

It has a creek that wanders all over the place where we treated ourselves to the delightful luxury that had been denied to us for quite a long time. Swimming in the nude, no less.

There's all kinds of fascinating possibilities in a place like this.

Pipe-Dream . . .

While we walked around looking at all the people getting a kick out of just soaking in all the sun and the clean air, I let myself do some wishful thinking.

I thought of how wonderful it would be if the Niseis and Isseis could have a place like this to spend their weekends, especially the younger kids, the teenagers, and the older people. This is the kind of place where one could lose his inhibitions and the frigid shell of unfriendliness and aloofness that one wears, sometimes as a defensive necessity, in the city.

Dances, socials, and clubs serve their purposes in the city but they are often cliquish effects where a stranger often feels lost. I think a place like this would allow people to let their hair down much easily.

But it's also wishful thinking [illegible] make allowances for [illegible] amount of capital [illegible] necessary to operate [illegible] as well as an all-out [illegible] backing that the [illegible] seem to get here. [illegible] with pay in the [illegible] somewhere in [illegible] northern lake district [illegible], no doubt, [illegible] the Nisei, but what [illegible] do in other hot [illegible] weekends except to in[illegible] off crowded [illegible].

Okinawan not Japanese In '51 Dominion Census

One of the questions that the enumerators will ask is the place of birth and if one is born outside of Canada, he is to give the country according "to present international boundaries."

The New Canadian made enquiry to the Dominion Bureau of Statistics as to how people born in Okinawa would answer this question as the present situation does not clarify to whom Okinawa belongs.

The reply from the Bureau is that these people should give "Okinawa" as the reply to this question and if adjustments are to be made, they will be made by the Bureau.

Defeat Bill to Repeal Mixed Marriage Ban

SACRAMENTO, Calif. — The State of California Senate refused by a vote of 25 to 8 to vote for repealing a law held unconstitutional which prohibits the marriage of white persons with members of other races.

The anti-miscegenation statute was invalidated by the California State Supreme Court in 1948 but the law remained in the California statutes.

Wins Third Prize In Design Contest

Entering in the first national competition in package and label designs to be held in Canada, Mas Ikeno of Toronto won a third prize of $50 for his design in the candy box surface division.

He was one of the more than 75 students from Montreal, Toronto and Winnipeg art schools entered in the contest, designed to encourage better packaging designs in the $500,000 packaging industry. Prizes totalling $1,450 were given to winners in the various divisions.

Nisei May Receive High Political Post In Hawaii

HONOLULU, T. H. — The next secretary of Hawaii may be a Nisei, according to the speculation from here. This post which is equivalent to "assistant governor" or lieutenant governor is regarded as the number two Hawaii office, second only to the governor.

It is often regarded as the stepping stone to the governorship itself as it has been vacant only since the former incumbent, Oren E. Long, was elected earlier this month.

Several Nisei names have been mentioned as possible choices. The post is filled by appointment by the President.

Dale W. Doty, assistant U.S. secretary of interior, who [illegible] departed recently for Washington after a nine-day visit of the islands declined to say whom he had in mind for the high post [illegible]

Japanese Flags Fly in Toronto

For the first time since the end of World War II, Japanese flags are appearing in Toronto.

They are being flown alongside the flags of other nations in connection with the International Trade Fair at Eaton's and Simpson's department stores and at the Canadian National [illegible] grounds where the [illegible] is being held.

[illegible]

but he said that the selection will be on the basis of what is best for [illegible]

He added that [illegible] does not [illegible] discriminate either for or against any racial group.

Manitoba JCCA To Hold Testimonial For Members

WINNIPEG — The Manitoba JCCA will honor its outstanding members at a Testimonial Banquet which is to be held in conjunction with the Annual General Meeting at the Buddhist Hall, on Sunday, June 3, from 2:30 p.m.

At the Banquet which will follow the meeting, members of the Manitoba JCCA who gave yeoman service to the Japanese Canadian cause by contributing their time and effort, will be honored and awarded the JCCA gold pins. In addition the past presidents, Bob Hikida and Shige Okamura, will be presented with tokens of appreciation.

The highlight of the General Meeting will be the detailed report on the Conference which was held in Montreal. This will be succeeded by a general discussion on the future program of the JCCA as formulated at the conference.

To round out a complete program, the executive has arranged a program of entertainment including odoris by girls attired in colorful Japanese costumes, vocal and instrumental solos by outstanding local Nisei talent, and films.

The Manitoba JCCA is urging a special effort on the part of every member to attend this function which will honor those members who have done and are doing their utmost for the Japanese Canadian community.

Quebec Aims For $1,500, Plans For More Activities

MONTREAL — With an enlarged program of local activities to justify its request, the Quebec JCCA is planning a Fund Drive during the first two weeks in June. In spite of the increase in proposed activities, the objective remains as last year at $1,500.

Their program for past years have included a shimboku kai, a basketball tournament, the St. Jean Baptiste Parade, a Community Picnic, and lesser activities as socials, movies, Issei discussion groups, whist drives and holiday jamborees. In addition, a kohaku was held last year and a complete directory of Japanese in Quebec was distributed during the same period.

Now with more funds available for local purposes, a more comprehensive and appealing program was compiled at a recent meeting. Future plans include a tea for graduates, young people's hike, a girls' softball league, a mixed tennis club, prizes and scholarships for high school graduates, an oratorical contest, a bowling league, a "Go-Shogi" tournament, and classes in flower arrangement and artificial flower making.

Officials of the Quebec JCCA are heartened by the increase of local activities and the reduction of its commitment to the National organization. Much as they realize the importance of a nationally organized body with one voice for all Japanese Canadians, it is thought that an added tempo of activities at home and [illegible] the major portion of the funds [illegible] in Quebec [illegible] support to the JCCA [illegible] enthusiasm.

With a population of about [illegible] with a working force [illegible] numbering approximately 400, it is hoped by the executive that the objective will be attained. In view of the fact that total contributions for last year fell a few dollars short of the goal and on the basis of the goodwill that both the Issei and Nisei divisions has built up, the $1,500 drive is expected to be concluded successfully.

King Ed. Hotel Banquet Site

Saturday, June 2, at 7 p.m. is the date and time for the Toronto JCCA's Testimonial Banquet in honour of the Toronto Co-Operative Committee. The Sheraton Room of the King Edward Hotel will provide the suitable atmosphere for the affair.

The banquet which will be the vehicle for expressing the gratitude of Japanese-Canadians towards the unselfish work of the Co-Operative Committee in the past years, will have the noted editor of Saturday Night, B. K. Sandwell, as guest speaker as well as entertainment by such artists as well known tenor Frank Kuwagai, Mrs. Martha Takeda on koto, and the Nakano sisters from Hamilton performing [illegible].

Gold JCCA Honorary membership pins will be presented to the members of the Co-Operative Committee for their efforts on behalf of the Japanese Canadians especially on the vital repatriation and claims problems.

This is a great opportunity for Japanese Canadians to take part in paying tribute and honoring the Co-Operative Committee. Tickets are available from any member of the Toronto JCCA [illegible].

The New Canadian

An Independent Japanese-English Organ.
Published on Wednesday and Saturday of each week as a medium of expression and news outlet among those of Japanese origin in Canada.

Toyo Takata ———— Editor.

Subscription, in Advance:
$3.00 for six months
$6.00 per one year

Office Hours:
8:30 a.m.-5:30 p.m.
Monday to Friday.
9:00 a.m.-12 noon,
Saturday.

479 Queen St. W. — PLaza 5005 — Toronto, Ont.

Authorized as second class mail, Post Office Dept., Ottawa

Wednesday, May 30, 1951

NATIONAL JCCA FINANCIAL PICTURE

There are two ways to reduce or wipe out deficits, raise more money or cut down spending. The customary practice is to try both and attempt to close the gap from either ends.

The special Finance Committee of the National JCCA, in submitting its findings and recommendations which have been accepted by the National Executive Committee is placing faith in adding to the income. It has put forward two fund-raising projects to be projected on a national scale to help balance the books.

It has also suggested that the Special Projects Reserve Fund be placed in a savings account where it would accumulate some interest rather than leaving it dormant in a current account as it has been in the past and it has implied another source of income by proposing that donations for services rendered to individuals by the National JCCA office be placed in the contingency reserve.

Other recommendations made by the Committee dealt with the definition of the National JCCA current assets into three separate funds. The current fund from which the National JCCA will meet it operating expense will be the monies received from the provincial chapters as their quota commitment. The balance of the operating expense will come from the contingency reserve fund. The contingency reserve will include the sums received from the Co-Operative Committee and other donations received from individuals for services rendered by the National JCCA. The Special Projects Reserve Fund which is made up mainly of donations from disbanded Japanese Canadian organizations will be set aside strictly for what its name implies. And what has been borrowed from it will be repaid out of the contingency reserve.

Finally, the Committee is urging the National JCCA to request that the provincial chapters contribute their current quotas before the expiry of the 1950-51 fiscal period.

Japan's Trade Minister Sends Message To Fair

Shigemi Yokoo, Minister of International Trade and Industry of the Japanese Government, sent the following message to the Director of the Canadian International Trade Fair in Toronto.

"I would like to express my appreciation on behalf of my Government and the people of Japan for the generous invitation extended to us by your Government to attend the Canadian International Trade Fair to be held in Toronto. Let me say that the opportunity thus provided for Japan will contribute immeasurably toward furthering trade between the two countries. Since we are both staunch adherents to the principle of free trade, it is only natural that there should exist between us a common and mutual desire to live up to the high ideals of international responsibility and cooperation.

"I am most gratified to note that trade between Canada and Japan has shown a remarkable increase during the past year, in which Japan's exports to Canada surpassed all previous records including the pre-war period, while her import figures for the same year were exceeded only by those in 1929. I am fully aware of the fact that Japan must rely greatly on Canadian sources for the supply of vital raw materials but in turn we have also considerable quantities of commodities to offer to your markets. There is every reason to believe, therefore, that on such a foundation can be built a solid trade structure which will operate to the advantage of both countries.

"In view of the fact that we are both countries preponderantly dependent upon foreign trade, I sincerely hope that our economic relationships will be continued to be maintained as heretofore on the closest spirit of friendship and cooperation.

"Finally, I would like to express my sincere wish that your Trade Fair will meet with every success."

Propose Projects To Meet JCCA Budget Deficits

The National Executive Committee at its meeting on May 27 gave approval to a series of proposals advanced by a special Finance Committee set up to study the financial picture of the National JCCA. These recommendations are designed to take the National JCCA out of its financial straits resulting from the difference between the lowered total of provincial quotas and the National Budget both as passed by the National JCCA Conference at Montreal.

The situation arising out of the conference was that the National JCCA would be operating on an annual deficit of $2,000. For the current fiscal period which ends in August, 1951, the loss is expected to be around $1,500.

The immediate problem confronting the Finance Committee was to devise ways and means to offset the deficit for the current fiscal year which began in September, 1950. As, up until the conference in March, no money had been forthcoming to the National JCCA, and yet the 1950-51 fiscal year was more than half gone.

The National JCCA was without a current account although it had two other accounts from which it could borrow. These were the Special Projects Reserve Fund which is derived from donations to the National JCCA, mainly from disbanded organizations, and which is set aside for what the name implies; and the Co-Operative Committee Reserve Fund which is the money received from the Co-Operative Committee by the National JCCA for its work on evacuation claims.

In order to carry on until the conference the National JCCA borrowed from its Special Projects Reserve with the understanding that it would be returned as soon as the conference passed the provincial quotas and the budget and the provinces sent in their quotas. However with the reduced quotas, there was no hope that all the borrowed money could be returned, and that the estimated deficit is $1,500.

The dicision arrived by the Finance Committee as to its current deficit is that with the fiscal year just three months to go, nothing can be done at present and that the operating deficit should be written off but at the same time the loan from the Special Projects Reserve Fund should be returned.

Under these circumstances, the Committee recommended that the monies borrowed from the Special Projects be repaid to the fund from the Co-Operative Committee Reserve Fund and that the latter be called a Contingency Reserve Fund from which all further loans would be taken. It was also proposed that any further sums received from the Co-Operative Committee for services rendered by the National JCCA with the work of making payment of awards to claimants and all donations received by the National JCCA for services rendered or any other earnings by the National JCCA be deposited in the Contingency Reserve.

The Committee also sumitted that the provincial chapters be requested to contribute their current quotas before the expiry of the fiscal year.

As to future projects on a national basis to offset budget deficits, the Committee proposed consideration of two plans, the National JCCA Scholarship Fund and the Quarter Century Club.

Sansei TV Actress Plays Second Role

NEW YORK — Eileen Yaeko Nakamura, young Sansei actress, made her second television appearance recently in a role as a Korean entertainer in a play about the Korean war, "The Thousand Yard Look." Her TV debut was made on the CBS "Suspense" drama, about a month ago as a Chinese girl in "The Juice Man."

She is slated for a third role in a forthcoming TV play based on a story by W. Somerset Maugham.

The Limit Is 200

We dedicate this week's bit to an oppressed minority. These are the left-handed people who were born into a right-handed world.

You who are right-handed do not realize the disadvantages of being a portsider. They are beset by civilization and hounded by the machine age.

Why, even the simple pencil sharpener discriminates against them. Try holding the pencil in the slot with your right digits and turning the crank with your left paw, and you'll find out.

Household gadgets such as some of the intricate can-openers or a pair of scissors, and tools are all made so that they must be manipulated with the right hand. If a left-handed farmer is using a thrashing equipment like a scythe, he has to use a fore-hand.

In skating rinks, ballrooms and oval running tracks, the direction is always anti-clockwise. This is contrary to the left-handed who can pivot and manoeuver better if he were travelling clockwise.

And the king pin on the left edge of the alley is to the liking of the righthanders just as much as beginning the serve from the right corner of the tennis court.

Southpaws deserve sympathy. We know, we're one ourselves.

NC Deliveries

The New Canadian has received numerous complaints from subscribers, particularly in Toronto, who have been receiving their copies several days late, or not at all. We regret that these cases have increased of late.

We would like to assure our readers that we are doing all we can to eliminate these inconveniences and will be happy to send out any missed copies if the subscribers will call them to our attention. We would also like to point out that the cause of most of the delays and non-deliveries are beyond our control.

Warm Japanese Current Is Myth, Says Scientist

NANAIMO, B. C. — The Japanese Current, heretofore credited with bringing balmy weather to coastal British Columbia, is actually a parasite which draws its warmth from the land.

This statement was made last week by Dr. John P. Tulley, oceanographer in charge of the Pacific oceanographic group at the Departure Bay Pacific Biological Station. If he is borne out by further scientific research which is now going on, it will result in the need for a re-write on everything from geographical texts to tourist pamphlets.

According to popular conception the Japanese Current, so called by fishermen, picks up warm water in the tropics, carries it north along Asia, across the Bering Sea and south along Canada's west coast where it gives off warmth that makes the grass grow green all year around.

But Dr. Tulley says that the water from Japan is cold by the time it reaches B.C. The warmth of the water is a result of the coast climate rather than being imported from Japan. It is the result of the north-westerly trade winds which in effect cause a current out to sea.

Texas Nisei Cadet Dies in Air Mishap

WACO, Texas — Aviation Cadet, CH. Harvey Saibara, 2[illegible], of Webster, Texas, was killed last week in a training accident at the air base here.

He was to have received his master's degree in June at Sam Houston House College but gave up his studies to enlist in the air force. He was a member of the Army reserve having served in military intelligence [illegible] ation director of a re[illegible] camp at Maizuru, Japan.

An older brother, [illegible] served as a battalion com[illegible] in Europe in World War II [illegible] was discharged with the rank of colonel.

ACKNOWLEDGEMENTS

The New Canadian acknowledges with thanks generous donations from the following:

Mrs. Mikiye, Kelowna, [illegible]

Mrs. K. Kamitakahara, [illegible] mory of late Dr. H. Kamitakahara.

Mr. and Mrs. Shigeru N[illegible], Toronto, on occasion of their marriage.

帰郷

大佛次郎

（第百三十五回）

過去

「さう一度に、急いでお目にかからなくてもいいでせう？急ぐのなら、神戸のお宅がどこか宿でも知つてゐるでせうけれど……お宅の方がどんな様子かわからないし、ここでお待ちするのが一番いいんではないでせうか？」

伴子は納得してうなづいて見せた。しかし三日間も家をあけるといふのが、留守居の母のことを思つて氣がかりであつた。

「そんなに永く、お母さま、御迷惑なのぢや御座いません」

「あたしはいいの。」

匂ふやうに笑つて、池のある庭に目を放つた。青葉の色が映り、白い顔に美しい影をつけた。汽車を降りて、不意に恭吾に會ふやうにするよりも、この餘裕が出來たのが、その間に心も落着いて來さうに思はれた。といふのが、伴子を會はせるのでなく、自分が會ふつもりでゐるやうで、胸をときめかせるものがあるのを、左衛子は樂しんで支へてゐた。また、伴子だけ面會させて歸るつもりでゐて、同じ京都に滯在することだから、どこで、どう、不意と顔が會はぬとも限らないのであつた。そして、そんな偶然は意識して拂るより反つて、覺悟よく恭吾の前に立てさうな誘惑に似たものを潜めてゐた。思はず佐衛子は溜息した。

夜、燈を消してから、雨戸は立ててなく、相變らず雨のやうに聞えてゐる水流の音の中で、左衛子は、伴子に云つた。

「伴子さん、あたしつて變な女だとお思ひでせう？」

庭のどこかに、電燈がともつてゐて、枕を抱くやうにして身を伏せてゐる左衛子の白い面輪は闇の中にも見えてゐた。

「いろんなことをして來ましたし、實にいろいろのひとも見て來ましたわ。それで……伴子さんのお父さまだけが私にこわいといふのは、わけがありますの。」

伴子は耳に慣れない泉水の音で、ねむれさうもなく思つてゐた。その薄闇の中で伴子は、いつも聲える爽かで、はきはきした氣性の、どうかすると近寄り難いやうな心持を抱かせるひとが、並んで寝てゐるせいか、まるで別人のやうにして、闇の中に肉體の重みと、女らしい感觸を感じさせてゐた。

熊本海協連絡會（假稱）組織

既報、去る十九日トロントで開かれた熊本縣出身者の會合では、熊本海外協會長よりの書信につき協議し、日本からカナダへの移民入國の道が開ける場合にそなえて懇談したが、先ず熊本海協連絡會（假稱）を設立して故國の海外協會を援助することになり、さしあたつては同協會から發行されている「郷土ニュース」の購讀者を募ることになつた。購讀料は一年三弗で次の如く決定した役員に申し込んでもらいたいと。

▲幹事下田政一
66 Nina Ave., Toronto, Ont.
Phone LO. 0645

▲會計河部友喜▲監査役深草倉吉　藤原健雄▲世話人江崎都次郎　清水庄吉　中川健雄　坂本萬藏　豊田貫一　下田政利　上田武雄　山村政喜　山田松次郎　矢島繁雄

漁者組合の殘金

元トフイノーのトロール漁者協同組合殘金處分責任者の中川光藏氏より全加市協に委託してあつたのは最近次の如く各方面に寄附された

▲全加市協へ　二五弗
▲カナダ赤十字へ　二五弗
▲日本難民救濟へ　二五弗
▲コーペラチヴコミテーへの感謝記念費用へ　一九弗四四仙
▲新聞廣告代一九弗五〇仙
▲計一二三弗九四仙

ミス・タツカー平原州へ轉任

聖公會ミショナリーのミス・タツカーは今回聖公會ダブリユー・エー本部の指令により六月以後三ヵ月の休養ののちサスカツーン通信傳道事務局へ轉任されることになつた、ミス・タツカーは過去廿數年間日系人間に傳道、總移動又は東部再定住のために更に戰後はコーペラチブ・コミテーの一委員として一般日系人のため努力された人である

トロント聖公會日系人部では來る三日（日）午後一時よりホサナ・ツリニチー教會ラウンヂに於てミス・タツカー送別會を開催に決定、詳細は川尻氏まで問合せられたし、電話エム・ユー四八五五

トロント佛教本部と名稱を決定

トロント佛教中央審議會と假稱していた會は今回トロント佛教本部と改稱し役員中一部の變更があり次の如く決定

△顧問花月榮吉　森助五郎
△會長大西乙吉△副會長議長杉万岩藏△幹事兼副議長小財新九郎△幹事竹村宗一郎△會計林興憲彌△同補佐西本英夫△慈惠部長雨森林藏△社交部長中川佐助△參事員伊豆川作平　新善太郎　水野富美代　川崎ヨツ　高橋スガ　川口亀雄　宮西豊三　蛭崎幸次郎　高橋優吉　田英夫　掘利雄　建部和雄　清水猪三郎　後藤照次

曙俳句六月例會

當句會では今回俳誌「天狼」の同人山畑祿郎氏を迎えまして下記の日程により歡迎句會を開筵致しますから同好俳人諸兄姉の御參加を希望致します

△六月二日（土）午後四時より「戰後日本に於る俳壇の傾向と根源俳句に就いて」山畑祿郎氏の座談會並に席題
△六月九日（土）午後七時より句會　課題夏季雜詠一人三句出句　山畑氏選並に入選句評
△句會場両日とも市内ウェルス街一の壽美酔道氏宅
Mr. H. Sumi, 1 Wells Ave.
トロント曙俳句研究會

家屋賣買業

ビーシー州へ移轉されますかその節は卅二年も營業している當社の州内唯一の日系セールスマンを御下命下さい、便宜を與えます

晩市家屋賣買業會員
エッチ・エー・ロバート會社
日系主任 ジム・角谷
Jim Kakutani
H. A. Roberts Ltd.
903 W. Pender St.,
Vancouver, B. C.

檢眼

アポイントメントはいつでも御電話下さい
トロント市西ブロー7街三一〇番ルーム二〇四
【電話アールエー八―三三七】
山岡セツ

寫眞撮影

○婚約　結婚　葬式　其他催し一切
○子供　家族寫眞の出張に應じます
○古寫眞の復寫及色付も致します
二階堂貞夫
電話プラザ三八八四
TOWNE STUDIO
Sadao Nikaido
111 Dundas St. W., Toronto
(Phone: PLaza 3884)

支那料理

◎各種のパーチーに是非御來樓下さい
◎御滿足出來る料理とサービス致します
加東樓
EATON CHOP SUEY
22A Elizabeth St. Toronto
(Telephone EM.4-4857)

モントリオル市 支那人街で新營の リキシヤ レストラント

◇支那料理、洋食、廿五人から卅人までのパーラーも引受けます。日系人皆様を大いに歡迎
◇豫約の場合はエッチ・エー四九九八にお電話下さい
Ricksha Restaurant
83 Lagauchetiere St. W.
Montreal, P.Q. Phone HA. 4998

日本食料品案内

日本婦人店員が居て御用命に應じます

▲ビーシー州ボチ　一斤四〇仙
▲同　ラッカ　四〇仙
▲漬物ム白菜―チーフ、レフキュウ、カラシナ△大根―宮重、白首、長尻、練馬、丸尻等
二十斤袋
▲ランプラ　一打　四〇仙
▲竹の子（一罐）　八五仙
▲ヌカ　一斤　八仙
▲サケ　一本　一弗五〇仙
▲スプリングサモン　八〇仙
▲丸干イワシ　一斤三五仙
▲イワシ（一罐）　二〇仙
▲生エビ　一斤一弗二〇仙
▲マグロ（大西洋）一斤五五仙
▲花札　一箱　二弗五〇仙
●日本レコード　一枚一弗廿五仙　五枚以上送料無料
トロント市エリザベス街八　（九時半開店）
イー・オン・トレーデング
YEE ON TRADING COMPANY,
8 ELIZABETH ST., TORONTO (EM. 4-3972)

IMPERIAL BANK OF CANADA

ELIZABETH & DUNDAS STS.
(116 Elizabeth St.)
TORONTO
L. J. WALKER, Manager

日本送金の手續

○日本人顧客に便利を計るため當銀行では送金爲替（ドラフト）をくみます
◎外國爲替管理局の許可なくして、一〇〇弗（米ドル）までは日本へ送金ができることになりました、これ以上送金したい方はご相談の上手續きをとります
インペリアル銀行
ダンダス・エリザベス街支店
支配人　エル・ゼー・ウアーカー

AMERICAN PRESIDENT LINES

日本行及び二世呼び寄せ

詳細は弊館旅行相談部へ御照會下さい、其の他移民税關事項の諸手續きは迅速且つ丁寧に御世話申し上げます
草野ホテル
Agent for Land, Sea and Air Travel
KUSANO TRAVEL BUREAU
1492 Ellis St. San Francisco, Calif.

二世呼寄せ

桑港で最も古い當ホテルは二世呼寄せに力こぶをいれ種々と便利を計り居ります。御地カナダよりの二世呼寄せの方で遠方なるため出迎へ等の出來ない時は本人の上陸後直ちに御地へ送り届けます。日本よりの乘船券並に乘船より御地迄の汽車賃をお送りになれば日本のカナダ領事館當局に届けて手續き致します。何卒御用命下さる様願ひます
日本行專門　安藝ホテル
AKI HOTEL, 1651 Post St., San Francisco, Calif.
(Phone JOrdan 7-1114)

青葉會祝賀句 三十周年記念（三）

二題通評　霽日園芳翠宗匠

五客

五　若葉山映りてレーキ靜かなり　房三

四　萬山の若葉かぐわし雨後の晴　一瓢

三　青草の中に一輪花すみれ　白梅

二　大陸に馴れて三十年耕しぬ　みどり

一　懐しき記念寫眞や木の芽晴　天皷

三光

人　絹に身を觸るゝ心地や若葉風　トミ

評　ふんわりとしたかぐわしき若葉の風に逢うと恰も絹にさわりし如き感じがする、餘情は乏しいが精神的氣持ちのよい句である

地　庭若葉靜けき月の上り來て　琴雨

評　夕立上りのしつとりとした若葉の陰から鏡の様な月が靜かに昇つて、ぬれ色を照している、平和な寒村の情景が溢れている秀句なり

天　記念樹の枝越し湖の風光る　螢火

評　記念樹の花爛漫と風も通さぬ風情を眺めつゝ遙か向うに目を展すれば紺碧とした大湖の面に帆舟が點々として恰も繪を見るが如き風光を示している。此れぞ誠のオカナガンなり、祝賀句集としてふさわしき表現である、天位に頂きます

曙俳句集

雪解水澄みて群鳥立たせけり　きよみ

酒席最中より寒月へのがれ出す

枯野汽車後進す車輪あからさま　酔道

妻受胎冬の星とぶことまれに

夜の枯野汽車美しと思ひけり　北斗

讀初めや紙面くまなく妻とゐて　小松

二月の陽鷄にあたれば鷄なけり

大地みな凍つるにまかせ寢てしまふ

猫の戀野の灯町の灯小さくゆれ　明峯

郵函の凍て軋ませて投函す　桂濱

凍てし夜の街騷星を浚きざりに　如泉

凍てし庭受持生徒ならばする　海の子

人事消息

■婚約

▲トロントの濱出松之助氏夫妻長男ジョー、勳君と三浦龍藏氏夫妻三女美千代さんは山田松次郎氏夫妻の世話で五月二十日金龍樓に於て婚約披露した

■結婚

▲トロントの新中仁一氏夫妻長男茂君と同市の小泉豊吉氏夫妻息女トミエ孃は去る五月十九日クキン街合同教會で清水牧師司式結婚式をあげたのちパンプー・テラスで披露、バファロへ新婚旅行した

■尋人

元ロイストン製材所にいた出口辰次郎氏夫妻は終戰後日本に歸つたが昨年三月夫人は死去、カナダにいる出口源一氏と小林源男兩氏の現住所を是非知りたいと港敬三氏の所へ尋ねて來ている。御存知の方は次へ御一報を乞う
K. Minato, Devine, B. C.

●五月廿三日所報モントリオル佛教會役員は同佛教婦人會の誤りであった

御禮

去る五月十九日故ドクター上高原のためクイン街合同教會に於て友人有志により追悼會を盛大に相催し下さいました事を深く御禮申上げます、なお皆様の心からなる故人への供花香料を遺族親戚一同衷心より感謝奉ります、略儀ではございますが紙上をかりまして厚く御禮申上ます

遺族　上高原桂子
親戚　一同

求人 皿洗い、パンツリ働き各一名宛六日働き週給卅五弗、ライチーガーデン、木村まで

求人 本社の販賣部の日系人セールスマンとして有能な人の仕事口があります、詳細は電話又は文面にてアール・シー・ティス氏にアポイントメントして下さい
Guardian Trust Co.
618 St. James St. West,
Montreal, P.Q. PL. 8251

求 ガーデナー數名至急入用高給を支拂、冬季の仕事もあります、電話エヴチ・オー四四一四　平家

◇カナダの國勢調査◇

あなたの調査員を茲にご紹介します

六月一日からお宅をふくむカナダ全國の家庭を戸別訪問する一万八千人の調査員の一人がこの寫眞のアール・ゼ・デイビス氏です。彼の仕事は個人的ビジネスや公共事業の圓滿な運營に必要な事實を知ることであります。あなたの調査員（男又は女）はいずれも身分證明カードを携帯しております。あなたが與える情報はかたく秘密にされ國勢調査用にのみ使用されるものです。その他はどんな人がどんな用件のためにも、また政府各省といえども法律によつて この情報を手渡すことは禁じられております。あなたの調査員が訪問した場合はどうぞハッキリと正確な情報を傳えて頂く様準備していて下さい。

ドミニオン統計局

カナダ・オタワ通産省

五十年に仕上げる仕事があります
どうか第九回國勢調査に協力して下さい

祥月法要

來る六月三日午後二時よりジョンホール二〇四號室に於て本月の祥月法要を勤行致しますから御誘合せ御參詣下さる様右御案内申上げます

トロント佛教會法務部

ERNEST RIDOUT REAL ESTATE LTD.
1172 Bay St., at Bloor St., Toronto
PR. 5761　Residence GL. 0819
Representative　H. R. Nobuoka

市内外の家屋の賣買取引きには當社を御利用下さい。數々の住宅の賣り物がありますから御選擇は御自由です
地方から當市に移住御希望の方々には特に住宅選定に御援助致します
御通信は日英兩語何れにても差支えありません

アーネスト・ライドアウト リアリイステート會社
代理　信岡良太郎
自宅　グラウドストン　〇八四九
事務所　プリンセス　五七六一

工場員入用

主に日本語活字を讀む仕事　眼のよい人だつたら婦人でも年が相當いつている人でも出來る　委細は面談
ニューカナデアン
479 Queen St. W. Toronto.
Phone: EM. 5855

合同教會日系人部

電話イーエム三一五七三三
■一周年紀念禮拜（六月三日）金永雲女史說教 題「教會」（日本語で）夜英語でブルーイング博士（前合同教會總理）說教
■日曜學校午後二時半
■英語禮拜午後七時半
■中週祈禱會毎水曜夜八時
JAPANESE CONGREGATION UNITED CHURCH
The Queen St. W. Toronto
Rev. K. Shimizu, Min.

アルマ花屋　中村

花束、花輪等大勉強で御用に應じ地方へも配達します
晩香坡市西部四街三二六二七
電話シーダー五九一一五

リーダースダイゼスト誌日本語版　一年三弗
T. UMEZAKI
36 Madeleine Ave.

旭日旗も揭揚して
今週開始の國際貿易博に景氣づけ

日本がはじめてカナダ國際貿易博に出品國として參加したので開會前にも拘ず共進會場の正面入口プリンセス・ゲートには參加出品各國の國旗が揭揚されている中に日本の旭日旗(軍艦旗)がへんぽんとひるがえつている。日本品が出展されているインダストリー・ビルヂング(コロシアム)の表玄關にも日本の旗が高く風になびいているが會場ばかりでなくカナダで最大といわれるトロント市繁華街に隣り合せに立つているイートン及シンプソン百貨店の高層建築の窓々からは貿易博參加國の大きな國旗を出してウエルカム・トレード・フエアの景氣をあほつている。この中に日本の旭日旗が兩百貨店建物の中央あたりに配されて「日本の參加」を大いに歡迎しているように風に吹かれているのが目につく。戰後こうして公然とパブリックに軍艦旗とはいえ日本の旗が揭揚されたのは今回がはじめてで、貿易博にきた事務官や業者たちは外國にきて日本の旗を見られるのは「ほんとうに嬉しかった」とにこやかに、いずれも語つている。英字各紙もニュースに寫眞に大きな力コブを入れて宣傳しているが何れも日本の參加を特記していることは戰後のカナダとしてはめずらしいこととして注目される

一日の夜に
歡迎座談會

トロント市協一世部主催の下に貿易博に日本からきた事務官や業者たちをまねき歡迎茶話會と座談會を兼ねた催しを來る六月一日(金)午後八時より市内クイーン街合同教會三階の社交室で行うことになつた。會費三十五仙、一般の來會を歡迎すると

全カ市協の財政問題

全加市協執行委員會では財政問題について特別委員會を設けて檢討しているが、五月二十七日開催の執行委員會は特別委員會が建言した次の諸項を採用することになつた

一、全加市協の「特別事業準備金」をセーヴィング・アカウントに預金する(これは主として團体からの寄附金でその使用又は流用はすべて管理委員會の承認を經ることになつている)

二、特別事業準備金から借入れている金は「市協のコーペラチヴ・コミテー準備金」から返濟する

三、「市協のコーペラチヴ・コミテー準備金」を今後は「臨時準備金」と改稱する

四、過去十ヶ月間に亘り全加市協がコーペラチヴ・コミターの爲に仕事をしてきた事に對する金が市協に入つてくる場合はこれを「臨時準備金」として收入する

五、個人から全加市協に對して寄附してくる金はすべて「臨時準備金」として記帳する

六、各州チャプターに對して一九五〇―五一年度の負擔金を八月三十一日の會計年度終了以前に納付方を要請する

七、大會に於て採用された豫算と各州支部の負擔額との差違から生ずる不足金を埋め合わせるための特別收入をはかる方策として假りに(エー)「全加市協奬學金」と(ビー)「全加市協クオター・センチュリー・クラブ」の二つの案を考慮する

沖縄生れの人と
國勢調査の答え

[illegible]カナダ國勢調査[illegible]質問[illegible]四項の出生地に[illegible]政府統計局に問い合せて得た回答によると、沖縄生れの人は出生地を「沖縄」と答えておくがよいとのことである。

山畑線郎氏の
歡迎俳句々會

貿易博のため來市した山畑線郎氏は俳誌「天狼」の同人であるが同氏を歡迎する句會が次の日程でトロント曙俳句研究會主催の下に行われる

△六月二日(土)午後四時から(三日午後三時のを變更)

△九日(土)夜七時から、いづれも壽美畔道氏宅で催す

同好者の參加が希望されている

バーノンで
中村嘉樹氏が
六月五日講演

過般トロントで講演した中村嘉樹氏が米國から再びカナダに入ること既報の如くである[illegible]

カルガリー市協

【カルガリー發】五月十一日カルガリー二世クラブの主催で會合を開きアルバータ市協の青木會長が演説してカルガリー市協支部が組織されたが青木會長は全國の市協各機關に手紙を送つてカルガリー支部を激勵援助するように要望している

製材所好況
スローカンで

【スローカンシティー發】本年は近年にない惡天候で五月も終ろうというのに朝夕はまだ寒いがスロカン・レーキの水は日毎に増している。今年は製材所も好景氣で元日本人の仕所であつたボブオフにはズカボー三人が共同でソーミルを始め、ペイファームの田上兄弟、シルバートンの村上ミキー氏、ローズベリーの大野氏らそれぞれ運轉を開始している。スローカンシティーのソーミルはヘツキス兄弟が買取り運轉をつづけている。最近當地から移轉した人々は△木下和市氏一家はヘネーへ△漁者としては松本金吾、武藤三郎、小柳廣行、堀松次郎の諸氏が晩香坡へ殘留者は山やソーミルに就働中である

池野マス君入選

トロント美術學校日系學生池野マス君はカナダ美術學校生キャンデー包裝紙デザイン・コンテストで二等に入選、賞金五十弗を獲得した

●如月ダンス倶樂部 五月廿六日夜總會と練習舞踏會を開き諸報告と協議を行つたのち春期練習會は六月十六日を以て終止し秋期の練習會を十月一日から再開、夏期中に一度舞踏會を開くことに決定、倶樂部の將來についてもザッと協議したが、社交ダンスばかりでなく文化的な仕事を進めて行くことも考えられている

雜錄
梅月生

海外協會の仕事

トロント地方に在住する熊本縣出身者は約七十五家族に達するそうである。最近これらの人々は集會を催して、熊本海外協會から來た手紙について協議した結果「熊本海外協會連絡會」(假稱)を設立して、熊本海外協會發行の「熊本通信」の購讀者募集その他につき援助することになつた。

聞くところによると、右の會合では「將來、日本からの新移民の道が開ける場合にそなえて、それらの斡旋や、差しあたつては、日本にいる、カナダ生れの二世その他のカナダ再入國のことについても具体的に世話や援助をする方法について協議したということである。

さきには、トロントで、和歌山縣三尾村出身者の會合があつて「三尾村カナダ連絡協會オンタリオ支部」が組織され、日本にいる二世や歸化人のカナダ再入國促進運動を援助することになつた。

この二つの運動とともに、日本における海外移住促進の運動とにらみ合せて、既に海外にいる日系人として、これを最も具体的に促進させる道を講ずるものと見ることが出來るであろう。

日本移民の問題は、日本に在る二世や歸化人その他の再國の問題とともに、全加市協に於て取りあげ、研究に着手すると共に、再入國問題に關しては既にその手續きの援助や困難なるケースの解決に努力している。そして今日までに既に相當數の人々がカナダに歸つて來た。しかしこれらの人々は、カナダに親・兄弟や親族・友人等があつて、呼寄人(身元引受人)があり比較的容易に再入國できた部類であると見ることが出來るが、このほかに、まだまだ多數の、これらの手づるや便宜を持たない再入國希望者があることであろう。それらの人々に對して協力・援助の手を差しのべるのが、熊本海協連絡會や三尾村カナダ連絡協會の、當面の大きな仕事となることと思われる。

それは全加市協なぞでも、出來るならば、してよい仕事であるが、今のところ、そこまで手が出せる用意が、すぐに出來るとは思われない。從つて、差しあたつては、これらの鄉土的な組織の働きを通して實行可能な範圍内に於て仕事を進めて見るのが最も賢明であろう。

戰前、私たちの間には「何々縣人會」や「何々縣海外協會」というものが多數ながら現存していた。最初、これらの團体は、初期の移民時代に於て、それぞれの必要性を持つて生れたものであろうし、果してきた役割も大きなものであつたであろう。だが、その初期の使命をはたしたこれらの團体は、最早や、鄉土的な社交機關以上には、餘り仕事は出來なかつたといつても間違いではないであろう。そして、「鄉土的」「日本的」な考え方から「カナダ的」に、私たちが進んでいたのも、一般の大勢であり、多くのそうした鄉土的團体が、最初の役目を終えて解消されていつたのも事實である。

こうした經路をたどつてきた鄉土的な團体が、再び復活されるのは、見様によつては逆行と言えないこともないであろうが、それは、再び、初期の移民時代に多少似た事態の發生に即應する必要上からのことであつてみれば、何も「逆行」ではなくて、むしろ、當然な成り行きでもあろう。

海外移民の問題は戰後日本の最も大きな問題の一つである。その促進に役立つ運動と仕事を援助する團体の活動は歡迎されてよいことであろう。

共産軍、戰意を失い續々投降

國連軍の急追擊で飢え疲れて

【東京發】潰走する共産軍を追って卅八度線を突破した北進中の國連軍は廿八日にいたり約六万から十万を算するぐったりに疲れた共産軍團を包圍しつつあり、數千名の捕虜を得た、第八軍司令官ヴァン・フリート中將は「彼等を全滅さすまで國連軍は攻擊を繼續するであろう」と語っている空腹でよろよろの數千の共産軍は中央戰區で包圍されて全く戰意を失い、次から次へと投降するもの續出、あるいは武器彈藥を投げすてて逃走するものもある有様、第八軍では先週一週間に約五千名の共産軍を捕虜としたが、このうち約三千名は廿七日の一日だけの戰鬪で得たものである。戰車部隊は卅八度線北方十マイルも進擊、一戰鬪では二千名の共産軍が武器をなげて投降するなど中共軍の第二攻勢はもろくも崩れつつある、しかしヴァン・フリート中將はこの國連軍の大勝利は戰爭終結を意味するものでなく彼等はまだ抗戰する可能力を持っていると警告している

The New Canadian
475 Queen Street West
Toronto Ontario
(Phone PL. 5005)

毎週水土 二回發行
購讀料（前金拂）
半年三弗 一年六弗

日本文編輯者
梅月高市 森研三

中共・西藏條約

【東京發】中共ラジオは廿七日中共とチベット間に「チベット解放」條約が成立したと放送した、この條約によってチベットは完全に中共支配下の軍管區におかれることになった

戰犯認めよ

對日講和に 比島の要求

【マニラ】フイリッピンは來るべき對日講和條約の前文中に日本が戰爭犯罪を告白是認する一文をふくむべきであるとあくまで主張するだろうと消息筋は廿八日語っている 米國がフイリッピンおよび對日戰に參加した國々に送達した對日講和條約草案中にはかかる條文が掲げられていないとフイリッピンは述べている

日加貿易の伸張へ

貿易博へ メッセージ横尾通產大臣

カナダ國際貿易博にはじめて出展した日本政府と國民を代表、横尾龍（ヨコオ・シゲミ）通產大臣から貿易博當事者宛にメッセージを送ってきた、外務省經濟局の大和田氏が携えてきたもので、貿易博ではよいメッセージだと大いに感謝していると同氏は語った、メッセージ中には次の點を强調している

一、貿易博に日本が出展の機會を與えられたことによって日加貿易は今後更に伸張することに大きな貢獻をするであろう

二、日加貿易は最近急激に增大し、對加輸出は戰前のレコードを突破、カナダからの輸入額も一九二九年を除いて何れも戰前の記錄をしのいでいる

三、日本はカナダの原料に依存しなければならない、その代りカナダ市場にも多くの日本品を提供するものがある

四、日加兩國に有益な商取引はこれを基礎として建てられることを確信する、日加兩國はいずれも貿易に依存する國柄だから、今後友好的精神と協力の上に日加の經濟的關係が持續されるよう念願するものである

ソ連抑留者また卅七万

【東京發】日本政府は廿六日ソ連はいまなお三十六萬九千三百八十二名の日本人を抑留していると發表した、彼等はシベリヤ、滿洲、北鮮、關東州および樺太に抑留されていて主に元軍人であると語っている

日本ブース

美しい背景

第四回カナダ國際貿易博は月曜日開幕されたが出品參加國は廿八ヵ國、十四万五千平方フイトの面積に機械類、消費品、布地などが美しく展覽されているが、はじめて出展した日本のブースはネイビーブルーの背幕のところどころに盆燈籠に造花の櫻が配され、白色の英文字で「ジャパニーズ・バイスクル・アンド・パーツ」と綴られているのが特にアトラクチイヴである。竹の釣竿、模造眞珠類、ゴム製品オモチャなど中には珍らしい品々も多くカウンターを飾っている、花月、信夫、瀧本の二世嬢と淸水君が說明や接客係のサービスをしている

「日本潮流」に異說

暖流でなく却って厄介者なり

【ナナイモ發】ビーシー州沿岸一帶が陽氣な氣候にめぐまれているのは今までは「日本潮流」のおかげだと信じられていたところ、今回ナナイモ附近のデパーチュア・ベーにある太平洋海洋研究所の海洋學者ジョン・ピー・タリー博士は「日本潮流は暖流ではなく、かえって陸上の暖氣を吸收する厄介者である」と斷じたので大きな問題を投げている、もしこれが事實とすれば地理學から旅行案內パンフレットまで變更しなくてはならないというわけだ、ジャパニーズ・カレント（俗に黑潮）というのは漁者が名づけたもので南洋の暖かい海流をピックアップして日本を通りベーリング海を經てビーシー沿海にたどりつくとされていたし、そのため一年中陽氣にめぐまれていると信じられて來たものであるが、タリー博士は次のように語っている

日本から來る潮流はビーシー沿岸にとどくまでには冷たくなってしまう、ここの氣候は日本から輸入したものでなくて水温が暖かいから氣候が温和なのである、沿岸一帶に暖流があるというのは北西方から貿易風が吹きつけて海流を沖に追いやるからなのである

五万エーカーの山火事

日中も薄暗い北部オンタリオ

トロント北方約四百マイルにあるゴールド・マインの中心都市チミンス一帶にわたる五萬エーカーの森林は五月廿日の落雷で出火して以來今日まで燃えつづけて一大山火事となり、オンタリオ州農林省では總力をあげて消防につとめている、チミンスでは山火事のため日中でもうす暗く廿七日の日曜などは午後四時には市街ライトをともしたほどである、まだ自動車も視界がきかず時速十マイルで徐行する有様、土曜夜の降雨でいくぶん山火事の火勢もおとろえたが、なにしろ區域が廣いので消防はきわめて困難視されている

聖川丸再入港

【晩香坡發】小麥積取のため川崎汽船の聖川丸が再び十八日に晩市に入港した、横須賀・晩市間をタッタ十一日と十五時間で航海、平均時速十六ノットだったという、同船は廿三日歸航した（大橋豐信）

テレヴィ普及遅れる?

民間放送局が政府に不滿を表明

【オタワ發】カナダのラヂオ放送を統制しているカナディアン放送協會ではカナダのテレヴィジョンもその管理下におくべきであるとカナダの放送およびテレヴィジョン調査委員會がオタワ政府に進言することになった、ラヂオ聽取料金を年二弗五十仙から五弗に値上げすることには反對している、民間の個人經營放送局ではオタワのテレヴィジョン統制によってカナダは今後さらにテレヴィの普及がおくれるだろうと不滿を表している

五日オタワへ 成川所長赴任

オタワ在外事務所長として成田勝四郎氏は二名の所員を同伴し六月四日東京より空路オタワに五日着の上、直ちにオタワ政府に赴任の挨拶をすませて同日のうちトロントに飛び目下開催中の貿易博に在外事務所長の資格でのぞむ事になっている

トロント電車料金値上げ

トロント市營市內電車乘車券は來る八月一日より三枚廿五仙と値上げすることになった、現金拂の料金は以前の通り一回十仙である、市電は毎年欠損つづきで昨年だけでも百万弗の赤字を出して延發している狀態で、もしテケツ値上げを延期すれば今年は三百万弗も欠損を出すであろうというのでこの値上げを斷行となった 値上げは次の通り

▲大人、テケツ三枚廿五仙 ▲學生、五枚廿五仙 ▲子供七枚廿五仙（現金拂四仙）

なおグレー・ナイト・ハートは十五仙から廿仙に、キングストン・ロードの市外料金は五仙から十仙に値上げされることになっている

Best Cl., TNT, Robbies Win Toronto Nisei Ball Openers

Three games launched the 1951 edition of the Toronto Nisei Sunday Baseball League last May 27 with Best Cleaners, TNT and Robbies all coming up with wins in the openers.

At the first game at Christie Pits, Best Cleaners (last year's champion Danforth Cleaner's team) took up where they finished last year with a 3-1 win over Hurricanes.

George Inata was best for Best with a double and single while Bill Aoki hit a three-base blow. For the losers, Kaz Amemori, the losing pitcher, tripled in the lone run. Harold Miwa although relieved by Dick Aoki in the seventh, got credit for the win.

Best Cleaners	3	8	0
Hurricanes	1	4	3

Harold Miwa, Dick Aoki (7) and Bill Aoki; Kaz Amemori and Roy Nagai.

The second game of the twi-bill saw TNT triumph over Bussels in a loosely played tilt. Dave Sakamoto went the route for TNT with a three-hit job, striking out nine while walking six. Nagano and Nagata who shared pitching duties for the losers struck out five.

Frank Idenonye's base-clearing double turned the tide for TNT as it broke a 3-3 tie in the sixth inning. Ben Mori also chipped in with two for three. Veteran Mas Nishimura garnered two hits for the losers.

TNT	6	5	5
Bussels	3	3	3

Dave Sakamoto and Rai Adachi, Joe Motokado (5); Tom Nagano, Min Nagata (5) and Mas Uyenaka.

In a single encounter at a wet, sluggish diamond at Riverdale Park, Robbies on the strength of an 11-hit attack, beat Pearl's Credit Jewellers 8-2.

Robbies' Monk Nakama, a recent arrival from Alberta, pitched perfect-control ball, issuing no walks while striking out six. Reliable Aki Saisho rapped two for three while Don Mitsubata and Yo Nishimura both garnered two for four. The only bright spot on the PCJ's hitting was Tami Hayakawa's triple.

Robbies	8	11	3
Pearl's Credit J.	2	6	3

Monk Nakama and Don Mitsubata; Bob Maeda and John Tokiwa.

Schedule

Games this Sunday, June 3, will pit Hurricanes vs Pearl's Credit Jewellers, 9 a.m.; Bussels vs Robbies, 11 a.m., at Christie Pits. Single game at Riverdale, TNT vs Best Cleaners, 9 a.m.

Note: The first name denotes the home team.

Offered Million Yen Bonus to Sign Contract

Wally Yonamine, the Honolulu baseballer, who this year refused to sign with the Salem Senators, thereby disappointing Vancouver Issei and Nisei ball fans, and who last year played for the Salt Lake City Bees in the Pioneer League is reported to be ready to play ball in Japan.

The Tokyo Yomiuri Giants of the Japanese Professional League is reported to have offered Yonamine a million yen just to sign a contract and 100,000 yen to play ball.

JOHNNY NAKASHIMA
Oil Burners, Roofing, Rock Wool Insulation, Gurney Furnaces.
117 Alton Ave., Toronto.
PHONE HA. 5550

A. S. TAKIMOTO,
B.A., C.A.
Fisher, Gordon & Co.
Chartered Accountants
Temple Building
62 Richmond St. W.
Toronto, Ont. EM. 3-6877

16 Teams in Nisei Maj. Next Fall; Uchida Pres.

Although the 1950-51 bowling season has only just concluded, plans are already under way for next fall, at least in the Toronto Nisei Major Bowling League.

Officers were elected for the next season at the last meeting of the League. Dick Uchida is the new president; and the other officers are George Sato, secretary; Tak Nishino, assistant secretary; and Ace Fujibayashi, treasurer.

Next autumn the league will expand into 16 teams which means an addition of four to the present set-up. All of the past season's dozen units are re-entered although there are a number of player switches involved in these teams.

So far no new entries have been accepted and any new teams wishing to join the league are asked to contact one of the following: Dick Uchida OL. [illegible] George Sato JU. 4454, or Tak Nishino GL. 7550. [illegible] will be given to those teams which make their application first.

LONDON BOWLERS WIND-UP SEASON

LONDON, Ont. — After eight months of keen competition, Stubby Wakabayashi's team finally came out on top to cop the London Nisei Bowling League championship. In an all-Wakabayashi five-game playoff, Stubby's five beat out Tak Wakabayashi's quintet by a margin of 58 pins.

The members of the winning team were Stubby Wakabayashi (team captain), Bob Nunoda, Roy Kumano, Nan Kumano, and Mary Nagata.

Individual championships were won by the following:

High Average: Tak Wakabayashi, 218; High Triple, Eddie Wakabayashi, 833; High Single, Bob Nanoda, 346.

High Average, Nan Kumano, 176; High Triple, May Otani, 671; High Single, Kaz Kagawa, 266.

The season will be terminated with a Wind-Up Social at the YWCA on Sat., June 2, in which the winners will be presented with trophies.

G. K.

Westerns in Sudbury July 1, Chance for Low Rate Trip to All

For the second year, Westerns have accepted a bid to play in Sudbury over the Dominion Day Week-end as a part of the holiday celebration that takes place in the northern Ontario city.

The team will go up by train and anyone who wishes to make the trip with the Westerns can take advantage of the special low rate. Anyone who may decide to take this trip should contact Joe Koyanagi, OL. 5709.

Reservations must be in by June 16 in order that all arrangements including hotel accomodations can be made for everyone going.

Japan to Send 5 Men To Brazil Track Tilts

NAGOYA — Five of Japan's top track and field athletes were signed to make a trip to Brazil, accompanied by Chuhei Nambu, Olympic hop-step and jump champion.

Eitaro Okano will run the 100-m. run and 400-m. hurdles.

Seiji Hashimo will be the broadjumping representative.

Tomisuke Sahara set a new Japan pole vault mark in trials held here recently clearing 4.2 meters (approx. 13 ft. 8 in.).

Susumu Takahashi set a new Japan record in the [illegible]

Yoshi Kikuchi [illegible] the fifth man [illegible] to Brazil this summer.

All Olympic Events

VIENNA, Austria — Japan will send athletes in almost all [illegible] 1952 Olympic [illegible]

[illegible]

Japan's Chances In Davis Cup Matches Slim, Send Veterans

Japan's bid for the world's top amateur tennis laurels this year is expected to be unspectacular when they meet the U.S. in July in the first round in the North American zone in Davis Cup play. The Japanese team will be out to catch up on the long years away from the international picture so that they will be able to develop younger talent.

Their attempts will definitely not be anything like Japan's sensational first entrance into the Davis Cup matches in 1921 when two unheralded players, Ichiya Kumagaya and Zenzo Shimizu, went all the way into the finals when they were defeated 5-0 by the U.S.

This year, after an absence of 12 years since 1938, three middle-age players form the team. Re-admitted to international competition last year, Japan will send Jiro Kumamaru, 30, Fumiteru Nakano, 36, and Goro Fujikura, 32. Member of Japan's first team Kumagaya, now 60, will act as coach.

The players are expected to return to Japan in September after competing in the Davis Cup matches, the U.S. National championships, and the Pacific Coast meet; as well as several exhibition tournaments.

As a result of the wartime vacuum, Japan lacks young stars and the veterans have dominated the court in post-war years. It is believed that five more years will be required before international level team be obtained. One bright spot has been the phenomenal advance of several high school students in national interscholastic tourneys.

Of Japan's present team, coach Ichiya Kumagaya, was once ranked third to the famous Bill Tilden and Bill Johnston in the U.S. Nakano represented Japan in the Davis Cup in 1937-38 and has one win over John Bromwich in the latter year.

Kumamaru, a national champion since 1949, is a baseline player who covers court well and is cool under fire. Fujikura lacks stamina but is brilliant at times. He was singles champion in 1949 and runner-up in 1950.

They will definitely assume the underdog role when they meet such U.S. stars like Ted Shroeder, Art Larsen, Billy Talbert, Gardner Mulloy, and others.

More Suicides Occur In Japan

TOKYO — The number of people in Japan committing suicide between April last year and March this year increased by 18 per cent over the previous one-year period, a recent National Rural Police survey revealed.

Those attempting suicide during the period totalled 22,800 (36 per cent women) against 18,400 during the previous 12 months. Of the total, 18,300 "succeeded" in their attempts. This shows that one out of every six failed in their attempts.

Disillusionment drives about 4,000 people or more than 20 per cent of the total to take their own lives, weak health nearly the same number, deranged mental conditions and family troubles more than 1,000 each.

Disappointment in love also forced about 590 men and a similar number of women to take leave of this world.

Especially noticeable was an increase in those killing themures. The number stood at 141 in 1947. It increased to 169 in 1948, 239 in 1949, and 363 in 1950.

Suicide by hanging topped the list of methods adopted, comprising nearly 6,000 of the total. Those throwing themselves into rivers or before onrushing trains or jumping from atop buildings declined, while those taking poison such as potassium cyanide, rat poison, sleeping pills and others increased by two and a half times the previous year's number.

— from Nippon Times

Chinese or Canadian Foods
RICKSHA' RESTAURANT
83 Lagauchetiere St. W.
Montreal, P. Q.
For Reservations
Phone HA. 4968

CELESTIAL GARDENS
Chop Suey House
92-A Elizabeth St., Toronto
BANQUETS AND FAMILY DINNERS
Hours: 12 Noon to 4 a.m.
Reservations: EM4-9035

In Hamilton, It's
LUCK INN
CHOP SUEY HOUSE
21 JOHN ST., NORTH
For Fine Chinese Food
Facilities for
PARTIES & BANQUETS

Everyone Is Welcome To Attend
Toronto JCCA's
Testimonial Banquet
in recognition of the
Toronto Co-Operative Committee
at the
KING EDWARD HOTEL SHERATON ROOM
Saturday, June 2 — 7 p.m.
Tickets Available From JCCA Office or Executive Members

CLUB AMI
presents
Spring Wind-Up Dance
at the
CANADIAN LEGION HALL
(Main Hall)
Friday, June 8
Admission [illegible]
Raffle Drawing and Door Prizes

SOCIAL CALENDAR

JUNE

2—Toronto. Toronto JCCA's Recognitions Banquet for Co-Operative Committee, at Sheraton Room, King Edward Hotel, 7 p.m.

2—Toronto. Metropolitan Nisei Mission Circle, "Fuji Chawakai". Metropolitan Church House, 51 Bond St. 2 to 5 p.m.

8—Toronto. Club Ami's Spring Wind-Up Dance, at Can. Legion Hall, 8:30—12:30.

To Hold Farewell Party For Miss Grace Tucker

A Farewell Party for Miss Grace Tucker will be held by the Japanese Anglican Church on Sunday, June 3, at 1 p.m., at the Holy Trinity Church lounge in Toronto.

For particulars, phone Mr. Kawajiri, MU. 4855.

PORTRAIT · COMMERCIAL · COLOUR

TOWNE STUDIO

Yamashita Photography
884-A Yonge Street, Toronto, Ont.

Residence: EM4-0508
2 Vesta Drive
MAfair 1365.
Andrew E. McKague,
Barrister, Solicitor, Notary Public,
201 Northern Ontario Bldg.
330 Bay St.
(Corner Adelaide & Bay Sts.)
TORONTO

ERNEST RIDOUT REAL ESTATE LTD.
Realtors
1172 Bay St. at Bloor
Toronto
MR. HARRY. R. NOBUOKA
Representative
WILL GLADLY ASSIST YOU TO BUY OR SELL A HOME OR OTHER PROPERTY ANYWHERE IN THE TORONTO AREA OR VICINITY

Whether you wish to dispose of one home to purchase another or whether you are new in town and need to have your first Toronto home, we are at your service at all times. We have many houses to chose from and many satisfied Japanese-Canadian clients. Call now and let us become better acquainted.

Phone PR. 5761 (office) or GL. 0349 (residence)

Former Japan MP To Speak in Vernon

VERNON, B. C. — Kaju Nakamura, who spoke in Toronto several weeks ago, is scheduled to speak here on June 5.

Mr. Nakamura, a former member of the Japanese parliament and a world traveller who has just recently visited Europe and South and Central America is expected to re-enter Canada from the U.S. next week.

His address will be in English and Japanese and will be given at the Japanese Farmers' Hall, starting from 8 p.m.

Japan's TF Officials At Discussion Meeting

Under the sponsorship of the Toronto JCCA Issei Division, some of the members of the group here with the Japanese exhibits at the International Trade Fair will take part in a discussion at the Queen Street United Church on Friday, June 1. There will be a charge of 35 cents.

"Fuji Chawakai"

The Metropolitan Nisei Mission Circle is hostessing a "Fuji Chawakai" at the Church House, 51 Bond Street, from 2 p.m. Admission is 35 cents and proceeds are to go to the work of the Woman's Missionary Society of the United Church of Canada. It takes place on Sat., June 2.

First Nisei Girl to Win U.S. Army Commission

WASHINGTON, D. C. — The U.S. Senate has confirmed the appointment of Miss Sadie E. Yoshizaki, Honolulu, as second lieutenant in the regular army. She is believed to be the first Nisei WAC ever to win a regular army commission, although several Nisei nurses are serving in the army and navy nurse corps.

Now stationed at Camp Roberts, Calif., Lt. Yoshizaki was graduated from the University of Hawaii in 1949 with a degree in Education.

Junkmen Sensitive About Appearance

Tokyo — Four hundred junkmen who live in a section commonly called "Town of Ants", at Asakusa, decided upon a uniform especially designed by an artist.

They hope to counteract the general conception of junkmen as being morally besmirched by their dirty exteriors, as well as to beautify their streets when they are going about their job of salvaging still useful things from being junked for good.

The material of the new uniform is within easy range of any ragman. The coat is of hemp cloth, while trousers are tastefully ornamented with red and blue cloth.

Personal Notes Across Canada

ENGAGEMENTS

TORONTO — The engagement was announced of Michiyo, third daughter of Mr. and Mrs. R. Miura, and Mr. Isao Hamade, eldest son of Mr. and Mrs. Matsunosuke Hamade, on May 20 at the Golden Dragon.

Baishakunins are Mr. and Mrs. M. Yamada.

* * *

COALDALE, Alta. — Mr. and Mrs. Yo Miyauchi announced the engagement of their eldest daughter, Kimiko, on May 12, to Yasuo Utsunomiya, eldest son of Mr. and Mrs. Genji Utsunomiya.

Baishakunins are Mr. and Mrs. Sadao Yanoshita.

MARRIAGES

SAMESHIMA — SASSA

LETHBRIDGE, Alta. — A quiet wedding took place in the Southminster United Church on May 19, when marriage vows were exchanged between Ruth Miyeko, youngest daughter of Mr. and Mrs. T. Sassa of Raymond and Muneyoshi "Muney" Sameshima, second son of Mr. and Mrs. M. Sameshima of Lethbridge. The double ring ceremony was performed by Rev. Nelson Mercer.

Given in marriage by her father, the bride was gowned in traditional white satin, fashioned with sweet-heart neckline and lily-point sleeves, while her box pleat skirt extended into a long train. Her full length veil was caught in place by a rhinestone and seeded pearls coronet. She carried a bouquet of mixed roses and white carnations.

The bride's only attendant was her sister, Dorothy as bridesmaid. Hiroshi Sameshima was his brother's best man and ushers were Roy Senda and Ege Takeda.

Following a reception at the Lotus Inn, the young couple motored to Great Falls for a brief honeymoon. For her going away outfit the bride wore a beige suit with rose corsage and matching accessories.

They are now residing in Lethbridge.

* * *

KONDO — HAYASHI

HAMILTON, Ont. — United in marriage on April 14, were Chiyoko Edna, eldest daughter of Mr. and Mrs. Hikosaku Hayashi, and Tom Kondo, youngest son of Mr. and Mrs. Shoji Kondo. Rev. J. Blair officiated.

Reception followed at the Luck Inn.

* * *

NINAKA — KOIZUMI

TORONTO — Exchanging wedding cows at the Queen Street United Church on May 19, Tomi youngest daughter of Mr. Toyokichi Koizumi, became the bride of Shigeru Ninaka, only son of Mr. and Mrs. Niichi Ninaka. The Rev. K. Shimizu read the rites.

Mits Sumi stood as best man for the groom, while Suzie Takemura was the maid of honor and Tayeko Ninaka, sister of the groom, the bridesmaid.

Following the ceremony, reception was held at Bamboo Terrace.

After returning from a honeymoon trip to Buffalo, N.Y., the newlywed couple is residing at 2 Dennison Square.

ASSUMES MAIDEN NAME

(Miss) Lily Yatabe Fujisawa of Montreal wishes to inform her friends that she has assumed her maiden name of Lily Fujisawa.

Advt.

O. K. CLEANERS
101½ QUEEN ST. W.
For Pick-up and Delivery
Phone
WA. 6953

MICKEY S. SATO
Agent
CROWN LIFE INSURANCE CO.
Office: 21 Dundas Square
Phone EM. 3-0075-7
Res.: 526 Manning Avenue
TORONTO, ONT.
Res. ME. 6072

BILL TAKEDA
General Insurance
224 Delhi Ave. Phone RE. 2365
Wilson Heights P. O., Ont.
Automobile, Fire, Burglary
Life, Accident & Sickness, etc.

Lucien C. Kurata
1 Adelaide St. E., Toronto
Barrister and Solicitor
1st and 2nd Mortgage Loans arranged
Office EM-4 5259 Res. LY.3177

T. Kobayashi
Agent
SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA
Box 149 Kamloops, B. C.

K. GOTO
Agent
MONARCH LIFE ASSURANCE CO.
66 King St. E., — Tel. 2-2594
Hamilton.
Residence:
59 Oxford St., — Tel. 7-1980

Dear Editor:
. . . the letters start. Then many readers of THE CHRISTIAN SCIENCE MONITOR tell the Editor how much they enjoy this daily world-wide newspaper.
"The Monitor is the most carefully edited newspaper in the U. S. . . ."
"Valuable aid in teaching . . ."
"News that is complete and fair. . . ."
"The Monitor surely is a reader's necessity . . ."
You, too, will find the Monitor informative, with complete world news . . . and as necessary as your HOME TOWN paper.
Use this coupon for a special Introductory subscription — 26 ISSUES FOR ONLY $1—And listen Tuesday nights over ABC stations to "The Christian Science Monitor Views the News."
The Christian Science Monitor
One, Norway St., Boston 15, Mass. U.S.A.
Please send me an introductory subscription to The Christian Science Monitor—26 issues. I enclose $1.
(name)
(address)
(city) (zone) (state)

CLASSIFIED SECTION

DOMESTIC HELP WANTED

COUPLE, cook and chauffeur-houseman. References. Private quarters. Good wages. Phone MA. 9930, Toronto.

LIGHT HOUSEWORK, live in, liberal time off, good pay, three in family. Phone RO. 4614, Toronto.

$75, pleasant girl for lovely home. Private room, television, just the place you've been looking for. OR. 1029, Toronto.

JAPANESE man and wife about 30 to 40 years of age as cook-gardener in modern Vancouver, B. C. home, near Capilano Golf Course. Living accomodation will be provided. State experience and salary expected. Box No. 15. The New Canadian.

FOR SALE

GAS STOVE, 1950 model, Findlay, table top, 4-burner, white enamel, $115. Phone PL. 5365 or GE. 4552, evenings, Toronto.

FEMALE HELP WANTED

GIRL for dry-cleaning service store. 1023 Queen St. East, Toronto.

GIRL for dry-cleaning service store. 1962 Queen St. East, HA. 8513, Toronto.

HELP WANTED

50 STRAWBERRY PICKERS wanted in Oakville, starting about June 18. Transportation provided from Toronto. For full particulars phone Oakville 158-J12 or write to Mr. M. Yamamoto, Lakeshore Highway East, R.R. 1, Oakville, Ont.

YOUNG BOY between 17-20 for general work in dry-cleaning store. Phone LO. 6141, Toronto.

BOOKKEEPER, experience to handle complete set of books. Some typing required. Call M. Harris. Phone EM. 4-9366, Toronto.

EXPERIENCED BOOKKEEPER, steady job, good pay. Canada Laundry, 1125 Dundas St. W., ask for Mr. Winick, Toronto.

FOR RENT

SINGLE FURNISHED room. WA. 5443, Toronto.

TWO OR THREE unfurnished rooms. West end. Phone EM. 3-6855, anytime, Toronto.

LARGE FURNISHED room for gentleman. Phone EM. 4-9934, Toronto.

FURNISHED FRONT ROOM for one or two persons. 850 Markham St., PR. 1345, Toronto.

NEWLY DECORATED, two unfurnished rooms, sink. Business couple preferred. Phone LL. 5466, after 6, Toronto.

Most Modern Up-To-Date
Kitchen and Dining Room Sets
At Popular Prices
Felix Chrome Furniture
Operated By H. Yamada
175 McCaul St. — Toronto
Phone EM. [illegible]